Porównanie tłumaczeń Jana 7:44

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Niektórzy zaś chcieli z nich schwytać Go, ale nikt położył na Nim ― ręki. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Niektórzy zaś chcieli z nich schwytać Go ale nikt położył na Niego rąk |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Niektórzy z nich chcieli Go nawet schwytać, ale nikt nie położył na Nim rąk. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Niektórzy zaś chcieli z nich pojmać go, ale nikt (nie) położył na niego ręki.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Niektórzy zaś chcieli z nich schwytać Go ale nikt położył na Niego rąk |